

# FEYTIAT

## Notre Cité



3  
Affaires sociales6  
Vie économique7  
Aux écoles10  
OMCL12  
Urbanisme et travaux14  
Police municipale16  
Comité  
de Jumelage19  
FCL Feytiat22  
Vie associative31  
Limogès Métropole32  
Trophées du sport

## DU MAIRE

## LE MOT



## FEYTIAT VILLE SPORTIVE

Cette année tout particulièrement, l'on peut ajouter au « dynamisme et à l'art de vivre » le qualificatif de « ville sportive » à notre commune.

C'est une réalité que les équipes feytiacoises ont construite avec leurs nombreux succès au cours de la saison sportive 2005-2006. La lecture du palmarès des Trophées du sport 2006 ne peut que corroborer le slogan de « ville sportive ». Si, bien sûr, le club de football obtient cette année le trophée du meilleur club (*Trophée Pierre Lepetit en mémoire de notre collègue animateur de la vie associative*) pour la montée de quatre équipes en division supérieure (dont celle en honneur) et la conquête de la coupe du Centre-Ouest, le club de basket du FCL (*son équipe féminine de N 2 termine à la 3<sup>e</sup> place pour sa première année à ce niveau*) occupe lui aussi une place remarquable sur le plan national (*35<sup>e</sup> club sur 45 000*). Mais derrière ces deux clubs phares, bien d'autres ont porté haut les couleurs de Feytiat sur les plans départemental, régional et même national. Citons les clubs de gymnastique et de badminton du FCL, le club de judo (*Hélène Galan devenant la première femme à accéder à la ceinture noire 6<sup>e</sup> dan au niveau régional*).

Ajoutons à ce beau palmarès le souci affiché par les clubs de basket, de foot et de tennis de créer des écoles sportives labellisées.

Depuis plus de 30 ans, les équipes municipales successives ont mis en place une politique volontariste de constructions et de mise à disposition d'installations sportives de qualité et apportent un large soutien aux associations sportives de la commune. Les employés municipaux s'emploient à entretenir tous ces équipements avec une efficacité reconnue.

Le sport est une école de la vie en société où la notion d'équipe l'emporte largement.

Le Conseil Municipal, en donnant son appui aux associations et aux bénévoles qui accueillent les jeunes, souhaite leur offrir un large éventail de possibilités pour s'occuper en dehors du temps scolaire. Les résultats obtenus méritent nos félicitations à tous : sportifs et membres de l'encadrement. Grâce à l'action de tous, Feytiat mérite incontestablement le qualificatif de « ville très sportive ».

Bonnes vacances à tous !



B. FOURNIAUD,  
Maire de Feytiat. ■



## AU REVOIR PIERRE...

Personnalité marquante de la vie publique feytiacoise, Pierre Lepetit s'est éteint le jeudi 25 mai à la suite d'une implacable maladie.

Il aurait pu fêter son anniversaire le lundi 29 mai, malheureusement la maladie dont il souffrait depuis 3 ans en a décidé autrement.

Né le 29 mai 1951 à Saint-Yrieix-la-Perche d'une mère professeur d'anglais et d'un père inspecteur des postes, sa maman a incontestablement dû influencer son choix de carrière. Il débute ainsi comme instituteur, puis professeur de technologie en collège. Sa passion pour la chose associative l'incite à se mettre en détachement de l'enseignement pour devenir directeur d'association à Jeunesse Etude Voyage (JEV).



Il se marie le 21 septembre 1974 avec Martine. Ils auront deux enfants : Anne-Laure et Christophe que Pierre a encouragés activement, tant dans leurs études que dans le sport, une passion commune à toute la famille. Dévoué aux autres, jovial, Pierre Lepetit aimait la vie publique. Il a été conseiller municipal puis adjoint au Maire à Châteauponsac avant de s'installer en 1985 au Moulin de la Vergne à Feytiat. Très vite, il s'intéresse à la vie communale et prend contact avec l'équipe municipale dirigée à l'époque par Jacques Taurisson.

En mars 1989, il rejoint le conseil municipal de Feytiat, qui deviendra sa deuxième famille. Il montrera très vite des capacités d'organisateur dans plusieurs domaines : le Conseil Municipal des Jeunes, la culture, le sport et la vie associative. Homme d'une ressource incroyable avec dix idées à la minute, il était capable de trouver des solutions à bien des problèmes grâce à son sens de la communication et à ses connaissances. Dynamique, homme de grand cœur, volontaire, rigoureux, Pierre savait mener à bien ses projets. Grâce à lui notamment, le CMJ a pu assister au défilé du 14 juillet et à la Garden Party à l'Élysée. Le trophée des sports, dont il fut l'un des principaux organisateurs, a accueilli des sportifs de renommée internationale. En 1995, Il devient Adjoint chargé de la communication et de la vie associative. Réélu en 2001, il sera reconduit à ce poste qu'il assurera avec passion jusqu'à son décès. Son souci d'aider les clubs dans leurs parcours, sa disponibilité à leur égard, étaient bien connus de tous les militants associatifs. De même, sa joie devant les succès remportés par les équipes feytiacoises, sa passion, sa fierté étaient présentes sur tous les terrains. Toute son énergie était mobilisée pour promouvoir l'image de sa commune dont il était si fier.

Représentant actif du secteur du Moulin de la Vergne, Pierre s'était attaché au développement harmonieux de cet endroit. Il avait initié la rencontre annuelle et conviviale du quartier. Il était également Président de l'Amicale des Conseillers Municipaux. Son départ laissera un très grand vide dans la vie communale feytiacoise.

B. FOURNIAUD,  
Maire de Feytiat.

## CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

**Vous avez entre 18 et 25 ans, un carnet culture/loisirs vous est offert pour l'année 2006.** Pour cela, il suffit de vous présenter au C.C.A.S. entre 14 h et 17 h les mardis, jeudis ou vendredis. Vous munir de votre carte d'identité ou de votre carte d'étudiant, ainsi que d'un justificatif de domicile.

Renseignez-vous à la Maison de la Famille et de la Petite Enfance, 14, rue Frédéric-Legrand, 87220 Feytiat.

05 55 48 43 51



VILLE de FEYTIAT

*Dynamisme et  
Art de Vivre*

## BULLETIN MUNICIPAL OFFICIEL DE FEYTIAT 87

N° 55 - Juillet 2006

Directeur de publication : **Bernard FOURNIAUD** • Rédacteur en chef : **Pierre PENAUD** • Comité de rédaction : **Jean-Yves BOURNAZEAUD - Serge BOUTY - Patricia LATHIÈRE - Germain MADIA - Jean-Jacques MORLAY - Michel PASSE - Gilbert ROUSSEAU** • Photos : **Services de la Ville.** [www.feytiat.fr](http://www.feytiat.fr)

AMARCOM IMPRESSIONS -- Feytiat

Les enfants ont été très occupés dernièrement au Relais Assistantes Maternelles...

La préparation du cadeau de la fête des mères a pris plusieurs semaines. Mais finalement, un magnifique pense-bête orné de papillons et de coccinelles a été offert aux mamans.

Tout de suite après, le cadeau des papas nous attendait. De jolis sous-verres décorés des petits pieds de leurs enfants ont été préparés pour eux.

Les parents étaient tous enchantés.

Le 9 juin, les enfants entrant à l'école maternelle en septembre prochain ont pu visiter leur future classe. Ils sont entrés seuls afin de rejoindre les autres enfants pour voir comment se passe une matinée de travail, suivie du goûter et enfin de la récréation. Nous sommes repartis ravis et la tête pleine de jolies images. Vivement la rentrée !

Afin de fêter la fin de l'année et l'arrivée des grandes vacances, les assistantes maternelles ont préparé un pique-nique dans le parc de la Mairie. Les enfants étaient enchantés de manger dehors en compagnie de leurs petits camarades.

Allez, maintenant, nous souhaitons de bonnes vacances à tous les enfants !



*Goûter lors de la chasse aux œufs.*



### Nounous Accueil

Si vous cherchez un mode de garde occasionnel, renseignez-vous sur le système « Nounous Accueil » au 05 55 48 43 34. Mode de garde temporaire au domicile des assistantes maternelles.

Pour tous renseignements d'ordre administratif, contactez le Relais Assistantes Maternelles au 05 55 48 43 34. Pensez à prévenir l'animatrice du Relais de vos disponibilités.

- ☛ **Permanences** : lundi de 14 h à 19 h, mardi de 14 h à 17 h 30, mercredi de 14 h à 18 h, jeudi de 9 h à 12 h.
- ☛ **Animations** : mardi et mercredi de 9 h à 12 h, jeudi de 10 h à 12 h (pensez à vous inscrire). ■



### COLLECTE DES ENCOMBRANTS

*Prochaine collecte  
le mardi 22 août 2006*

Se faire inscrire au plus tard  
le lundi 14 août 2006  
auprès du service Accueil  
de la Mairie de Feytiat, en téléphonant au :

**05 55 48 43 00**



# La Ho

**ÉCLAIRAGE PUBLIC  
FEUX DE TRAFIC  
MAINTENANCE INDUSTRIELLE**

13, rue Jean-Mermoz  
P.A. le Ponteix – 87220 FEYTIAT  
Tél. **05 55 30 49 29** – Fax **05 55 30 33 24**



# CHAPI-CHAPO

## ● COQUELICONTES À EYJEAUX

Le mardi 16 mai, Enzo, Elyna, Mathieu, Erianne, Lucas et Titouan accompagnés de Stéphanie et Gaëlle, ont assisté au spectacle Coquelicontes à Eyjeaux.

Le conteur avait une grosse citrouille qui contenait plusieurs histoires comme celle de la poupée russe ou de la famille éléphant. Les enfants ont été très attentifs et ont participé en tapant des mains et en chantant des chansons.

Merci au conteur et à la commune d'Eyjeaux de nous avoir permis de passer une si bonne matinée.

## ● MARIONNETTES AU CENTRE CULTUREL JEAN- MOULIN

« Vite ! Suivez-nous ! Tickets s'il vous plaît ! » Le mercredi 17 mai, après avoir composté les tickets et choisi la destination, Anton, Manon, Solin, Kaïs, Morgane, Quentin, Maud et Angélique s'installent au milieu de la salle. Attention, le spectacle se passe tout autour et au-dessus de leurs têtes.

Le fauteuil s'enfonce et recule. « Oh, il bouge ! » s'écrient en chœur tous les enfants. Un homme chien apparaît et



discute avec une amie, une petite souris se faufile et écoute la conversation. « Ah, ah ! » rigolent les enfants quand ils la voient surgir. Puis des oiseaux migrateurs avec leurs valises viennent en chantant se poser sur un fil.

Un grand merci à la compagnie « Pupella-Noguès » pour cette invitation au voyage, drôle et poétique, douce et mystérieuse.

Le personnel de Chapi-Chapo souhaite de bonnes vacances à tous les enfants ainsi qu'à leurs parents. Rendez-vous à la rentrée. ■

## Une mère de famille à l'honneur

Moment d'intense émotion dernièrement, comme chaque année, dans la salle des Mariages de l'Hôtel de ville, au moment où le Maire de Feytiat, Bernard FOURNIAUD, assisté de membres du Conseil Municipal et du C.C.A.S., a remis la médaille de bronze de la mère de famille française à l'une de ses administrées. C'est Anne-Florence Laemmer, épouse Bardet, qui a été honorée au titre de cette distinction 2006.

Ingénieure dans les établissements LEGRAND (mais actuellement en congé parental), Anne-Florence Bardet est née le 7 avril 1963 à Lyon. Elle s'est mariée en 1987 à Saint-Junien avec Patrick Bardet, ingénieur également, à la CRAMCO. Les époux Bardet résident à Feytiat au Bas-Faure depuis maintenant 9 ans.

De cette union sont nés cinq enfants : Arthur (né le 20 juin 1989 à Saint Junien et scolarisé au Lycée Turgot), Valentine (née le 20 décembre 1990 à Saint-Junien et scolarisée également au Lycée Turgot), Louis (né le 14 juin 1996 à Saint-Junien et scolarisé à l'école élémentaire de Feytiat), Etienne (né le 12 décembre 2002 à Limoges et scolarisé à la maternelle de Feytiat) et enfin Victoire (née le 11 octobre 2004 à Limoges).



Au moment d'épingler la médaille à cette maman particulièrement méritante, le Maire félicitait la récipiendaire : « Mme Bardet, c'est avec un immense plaisir que nous vous accueillons avec vos 5 enfants et votre famille à la Mairie de Feytiat. Je tiens à vous dire que cette médaille vous l'avez largement méritée. C'est pour le Maire de Feytiat un réel plaisir de récompenser les parents qui ont choisi d'avoir une grande famille. »

Catherine Goudoud, Vice-Présidente déléguée du Centre Communal d'Action Sociale, remettait alors à Mme Bardet un chèque et une magnifique composition florale au nom du CCAS. Cette sympathique manifestation se clôtura autour d'un pot de l'amitié.

P. PENAUD. ■



## Un opticien s'installe dans la commune

C'est sous l'enseigne « Vision Plus » qu'Audrey Tocaven et Marie-Pierre Texier, toutes deux diplômées de l'Institut Supérieur de l'Optique, accueillent désormais les Feytiacois.

Installée dans la galerie commerçante de l'hypermarché Super U, le magasin sera ouvert du lundi après-midi au samedi.

Ces deux opticiennes indépendantes ont choisi l'enseigne « Vision Plus » pour optimiser leurs prestations et faire bénéficier leur clientèle d'une charte d'engagements comprenant des garanties d'adaptation, de qualité, d'entretien, de casse, de tiers payant, de facilités de paiement, de choix et de conseils professionnels. Par souci de qualité de service, Audrey Tocaven et Marie-Pierre Texier ont souhaité privilégier les distributeurs français. Elles présentent un large éventail de montures, du classique au créateur pour tous les membres de la famille. Elles proposent également divers forfaits

optiques, la deuxième paire pour 1 € et apportent tous les conseils relatifs aux lentilles et aux produits d'entretien.

Cette nouvelle installation a fait l'objet d'un soutien de l'association « Haute-Vienne Initiative » (HVI), membre de France Initiative Réseau, qui aide les futurs chefs d'entreprise à consolider leurs projets via une assistance financière, technique et humaine. Ce travail, effectué en collaboration avec les chambres consulaires et les acteurs locaux des autres réseaux associatifs nationaux, s'inscrit dans le long terme. « Notre objectif est de rompre l'isolement des créateurs et de les accompagner vers la concrétisation et la pérennisation de leur projet » explique Pierre Wadier, Directeur de HVI. L'association leur permet de bénéficier de prêts d'honneur, mais aussi de la présence active d'un parrain... La remise officielle d'un chèque de 7500 € consti-



tuant ce prêt d'honneur de HVI aux deux nouvelles opticiennes feytiacoises s'est déroulée à la Mairie de Feytiat en présence du Maire Bernard Fourniaud, de Mme Jeannot Pagès, Conseillère Régionale en charge du pôle « économie solidaire » (le Conseil Régional est l'un des principaux partenaires finançant le fond de prêt avec le Conseil Général, la Caisse des dépôts et l'Union Européenne), de Frédéric Duplessy, Président de HVI et de Pierre Wadier.

Pierre PENAUD. ■



## Une nouvelle agence du Crédit Mutuel à Feytiat

faisait de Feytiat un lieu incontournable pour une nouvelle implantation. La preuve en est l'enregistrement de 100 nouveaux clients depuis l'ouverture. Pour faire fonctionner l'agence feytiacoise, Nathalie Stalens, Directrice de la nouvelle agence, est assistée de deux collaborateurs.

L'inauguration de la nouvelle agence a eu lieu le vendredi 3 mars dernier en fin d'après-midi. Nathalie Stalens et ses collaborateurs recevaient clients, collègues et de nombreuses personnalités, parmi lesquelles le Maire, Bernard Fourniaud, plusieurs élus, le Président du Conseil d'Administration de la Caisse Rive Gauche Bruno Amy, le Président de la Fédération du Crédit Mutuel de Loire Atlantique et du Centre Ouest (CMLACO) Bernard Morisseau, et

Alain Peret, Directeur Adjoint du CMLACO.

Cette inauguration coïncidait avec celle de l'Agence Limoges Rive Gauche au Pont-Neuf qui vient de connaître une phase de travaux d'embellissement. L'inauguration se déroulait en deux temps. Tout d'abord, le Maire découpa le ruban tricolore sur le site de la nouvelle agence, puis les invités se sont ensuite rendus à la salle des fêtes du Mas-Cerise pour les allocutions inaugurales, avant de terminer la soirée autour d'un vin d'honneur. Cette manifestation fut aussi l'occasion pour Nathalie Stalens de distribuer à ses heureux clients les lots de la tombola organisée pour l'ouverture de l'agence.

Pierre PENAUD. ■

## LA CRCI S'INSTALLE A FEYTIAT

13 personnes, une équipe d'experts dans les domaines du développement économique, de l'innovation, de l'environnement, de l'international... au service des entreprises de notre région. Avec les CCI, et en complément de leurs interventions, la CRCI agit pour le développement de l'économie régionale. Elle assure en partenariat avec l'Etat, le Conseil Régional et les collectivités territoriales, appui et conseil aux PME dans les domaines de l'information stratégique et de l'innovation, l'environnement et du développement durable, l'accès à de nouveaux marchés et de l'export, du développement du commerce et des services. La CRCI, interlocuteur naturel des exécutifs régionaux, est aussi un espace où les CCI mutualisent leurs expertises, leurs projets pour en faire profiter les entreprises de la région, leur apporter de meilleurs services et leur permettre de renforcer leur compétitivité. Espace de dialogue, de réflexion, de proposition, de projet, elle n'a qu'un seul objectif, le développement des entreprises et de l'emploi en Limousin.

Gilbert ROUSSEAU. ■



Sur les pistes de ski de fond pendant le séjour à Autrans pour les 2 classes CM2 et CM1-CM2.



Les échos des classes



Familiarisation dans le milieu aquatique à la piscine des Bruges pour les élèves de CP, CE1 et Clis au cours du troisième trimestre.



Découverte de la nature au centre "La loutre" pour une classe de CP et une classe de Razès dans le cadre d'un échange scolaire.



Découverte de la papeterie au lycée Raoul-Dautry pour une classe de CE2 sous la conduite d'élèves de BTS et organisée par leur professeur.



Soirée bal traditionnel à Georges-Brassens avec les enfants de CP, CE1 et Clis qui ont présenté des danses à leurs parents.



Découverte de la réalisation du bulletin municipal de la ville à l'imprimerie Amarcom.



Ateliers de jardinage pour de nombreuses classes de l'école sous la conduite des employés de Gamm vert dans le cadre de "la semaine du jardinage à l'école".



"Fête de la musique" à la salle Georges-Brassens organisée cette année en plusieurs spectacles.



Challenge "sécurité routière" pour tous les enfants de l'école qui se sont exercés selon leur classe sur la piste moto, vélo ou kart après avoir passé une épreuve de code sous l'autorité de M. Pauliat, moniteur.



Remise des récompenses aux participants du rallye VTT « Prévention Maïf » qui s'est déroulé à St-Priest-Taurion.



Découverte de l'imprimerie au moulin du Got pour les élèves de CE2.



A Disneyland au parc "studio" pour une classe de CM2 dans le cadre d'une activité "Cinéma".



Plantations d'arbres à Puy-Marot par plusieurs classes avec le concours de la municipalité et de l'ONF.



Activité tennis pour les élèves de CP et CE1 avec le moniteur du club. Des séances sportives handball et basket sont proposées aux élèves de cycle 3 encadrées par des éducateurs brevetés.



Séjour à Varaignes (Dordogne) pour des élèves de CE1 et Clis dans le cadre d'une classe découverte d'une durée de 4 jours.



Découverte de l'exposition sur la "Laïcité" organisée par des élus municipaux dans la salle de la Croix-des-Rameaux.



Rencontre avec Mme Thérèse Menot, ancienne déportée, qui évoque aux élèves de CM2 la Résistance et la Déportation.



Visite du parc des loups Chabrières pour 2 classes de CE1 avec ateliers et expositions.



Spectacle commun "enfants de l'école (CE1) et résidents de la maison de retraite" dans le cadre d'un partenariat.

# Les révélations de la chanson en Limousin :

## une première réussie pour Feytiat et l'OMCL

Le samedi 18 mars dernier, salle Georges-Brassens, l'Office Municipal de la Culture et des Loisirs a organisé la sélection de la Haute-Vienne des Révélations de la Chanson en Limousin.

Ce concept, né de l'imagination d'un de nos concitoyens feytiacois, M. Roland Chatard, qui est aussi le président du Cercle des Décideurs, a connu dès sa première un grand succès auprès du public et des médias.

En effet, Roland Chatard, qui s'était adjoint les concours techniques de Pat Giraud, talentueux pianiste de jazz et de Jean-Paul Sourisseau, directeur de France Bleu Limousin, a souhaité que l'OMCL soit le principal partenaire organisateur de cette manifestation tant sur le plan départemental que sur le plan régional.

Après de longs mois de préparation, le challenge a été relevé avec un succès qui a dépassé les espérances. En effet, rien que pour la Haute-Vienne, 88 candidats ont souhaité concourir et le jury a eu bien du mal pour sélectionner les neuf qui ont participé à la sélection départementale à Feytiat.

Groupes, chorales, interprètes ou auteurs compositeurs interprètes

pouvaient faire acte de candidature. Ils devaient présenter deux chansons françaises de leur choix.

La grande satisfaction que nous avons eue c'est de voir que les deux gagnants de Feytiat, Grégory AYMARD (interprète) et Isabelle BOYER (auteur compositeur interprète) n'ont pu être départagés lors de la finale régionale qui s'est déroulée salle Jean-Moulin à Limoges avec pour invité d'honneur Francis LALANNE. Ils ont été déclarés vainqueurs chacun dans leur catégorie et ont gagné l'enregistrement d'un CD de dix chansons produites en 150 exemplaires.

Il faut dire que le premier possède une voix extraordinaire à faire pâlir de jalousie bien des candidats que

nous voyons dans certaines émissions de télévision et que la deuxième se fait remarquer par une présence, un style, une personnalité et des textes d'une qualité et d'un humour rares qui ont autorisé de nombreux specta-

teurs à la comparer à la chanteuse Juliette. Il en est résulté un gros impact médiatique avec comme partenaire Le Populaire du Centre et Radio France Bleu Limousin qui ont fait une promotion soutenue et efficace des trois finales départementales de Feytiat, Objat et La Souterraine et de la finale régionale de Limoges.

Le succès aidant, la deuxième édition se prépare déjà. Merci encore à toute notre équipe qui s'est montrée à la hauteur de l'événement et qui a reçu des félicitations bien méritées.

Serge BOUTY. ■



**FEYTIAT BATIMENT**

Zinguerie - Couverture - Chauffage  
Climatisation - Sanitaire - Electricité  
Ramonage - P.G.N. - P.G.P.

Rue Marthe-Dutheil - P. A. du Ponteix  
B.P. 208 - 87220 FEYTIAT

Tél. 05 55 30 88 53 - Fax 05 55 30 57 33  
j.p.n@wanadoo.fr

**BRISSET VEYRIER MESURES**

SELARL DE GEOMETRES-EXPERTS

1, rue Martial-Pradet - 87100 LIMOGES  
Email : contact@bv-mesures.fr

Tél. 05 55 77 57 79 - Fax 05 55 77 61 45

# Le Printemps du Jazz... à guichets fermés !!!

Le 22 avril, l'Office Municipal de la Culture a organisé le traditionnel Printemps du Jazz dans la salle Georges-Brassens. Pour la première fois depuis de nombreuses années, on a refusé plus de cent personnes et ce sans pratiquement faire de publicité ! Il faut dire que depuis plusieurs années, cette manifestation prenait rang dans ce qui se faisait de mieux dans ce style de musique. La formule de dîner-concert, inaugurée en 2005, avait beaucoup séduit et le bouche à oreille a fait le reste. La qualité et la persévérance ont fini par payer.

Il faut dire que le plateau concocté en partenariat avec Swing Music était de très haut niveau avec notamment :

● SEPTET TRIO composé de trois musiciens, Pierre JEAN (piano, chant), Boss QUERAUD (trompette, clarinette, sax et chant), Jean-Luc GUIRAUD (batterie et chant). Ces virtuoses nous entraînent des sources du New Orleans au Swing à travers un répertoire inédit où se mélangent jazz traditionnel, swing, caraïbes et bogaloo.

● FATS WALLEER MEMORY avec Benoît RIBIÈRE (piano), Serge OUSTIAKINE (contrebasse et chant), Ivan CAPELLE (batterie) notre feytiacois

véritable catalyseur du groupe qui, avec son épouse Nicole, nous permettent de faire venir tous ces prestigieux musiciens, François PENOT (clarinette et sax) le deuxième feytiacois, et Gilles BERTHINET (trompette). Ces cinq-là, pétris de swing, ont rendu un vibrant hommage à FATS WALLER, immense pianiste « stride » en interprétant de façon magistrale des compositions qui ont enthousiasmé le public.

Enfin une troisième formation rassemblant des musiciens des deux premières avec en plus Henri CHERON (guitare, banjo) a fini de transporter de plaisir les spectateurs.

Inutile de dire qu'avec de tels interprètes le « boeuf » qui a suivi restera dans les annales des manifestations de jazz organisées à Feytiat tant il fut brillant, enlevé et plein de surprises.

France Bleu Limousin a d'ailleurs enregistré ce concert qui a été redif-



fusé sur ses ondes, un plus indéniable pour le retentissement de notre Printemps du Jazz.

Outre le succès musical, il a fallu assurer l'intendance. La décoration de la salle et des tables avait été particulièrement soignée. Mais c'est dans la préparation des 300 repas que l'équipe de l'OMCL, sous la houlette du « chef » Pierre SOURY, a donné sa pleine mesure et montré une fois de plus tout son savoir-faire.

Ce fut une dure journée pour tous ces bénévoles sans qui de tels spectacles ne pourraient pas être montés... Qu'ils en soient sincèrement remerciés.

Serge BOUTY. ■

## Encore un beau succès pour le 6<sup>e</sup> Gala de l'accordéon

Le 28 avril dernier, les amoureux du piano à bretelles s'étaient donné rendez-vous salle Georges-Brassens à l'occasion du 6<sup>e</sup> Gala de l'accordéon organisé par l'Office Municipal de la Culture et des Loisirs. Malgré cette date inhabituelle (à cause de la programmation des travaux de l'extension de la salle Georges-Brassens) pour cette manifestation qui se déroule en principe au mois de novembre, un public nombreux s'est déplacé, prouvant qu'au fil des ans ce gala a trouvé son rythme de croisière. Comme pour le jazz, la qualité finit par payer et le plateau retenu cette année n'a pas failli en la matière. Il faut dire que l'OMCL avait fait venir du beau monde avec pas moins de six grands artistes accompagnés par l'orchestre de la Bande à Fifi et sa chanteuse Virginie ; Sandrine TARAYRE (habituee de La Chance aux Chansons) accompagnée par Gil BAGUR (ancien trompettiste de Michel SARDOU), Sébastien FARGE (champion du monde), Patrice VIGIER, Guy CHAMOULAUD, Serge CONJAD, Bernard DELFIGEAS, sans oublier notre chanteur feytiacois, conseiller technique du Gala, Félix FORESTIER.

En effet, jusqu'à très tard dans la nuit, tout le monde s'est « régalé » tant les prestations de tous ces virtuoses ont subjugué danseuses et danseurs, ou tout simplement ceux venus écouter et admirer ces grands talents. L'improvisation de Sébastien FARGE sur « Bruyères Corrziennes » (au passage il est le seul à avoir obtenu l'autorisation de la famille de Jean SÉGUREL à le faire), restera un très grand moment pour tous les spectateurs tellement c'était beau et fort. Tous les autres artistes assis devant la scène, admirant ce talent à l'état pur, cela avait un côté surréaliste qui n'a échappé à personne surtout quand on a vu Sandrine Tarayre, à qui on n'a rien à apprendre en virtuosité, émue jusqu'aux larmes par le jeu de Sébastien. Final lui aussi grandiose quand tous les six ont comblé ensemble le public qui en redemandait toujours.



Comme d'habitude, l'équipe de bénévoles de l'OMCL a parfaitement assuré l'organisation et l'intendance de la soirée.

Serge BOUTY. ■

# Urbanisme et Travaux

- 1 Les enfants du Centre Aéré ont participé au 25<sup>e</sup> anniversaire du Jumelage avec Leun en réalisant eux-mêmes l'aménagement de l'espace vert rue des Ecoles.
- 2 Les travaux de renouvellement du réseau d'assainissement la Croix Rouge / la Croix des Rameaux se poursuivent dans de bonnes conditions et dans les temps prévus lors des études. Avant la fin de l'année, les riverains retrouveront leur tranquillité et bénéficieront d'un réseau remis aux normes actuelles.
- 3 Les travaux de réalisation du lotissement communal de la Biche ont débuté. Les souches retirées du sol ont été stockées pour être incinérées en fin d'année. Les terrassements et la création des réseaux (eaux, assainissement, électricité, téléphone, défense incendie...) vont se poursuivre durant toute la période estivale. Beaucoup de Feytiacois d'origine souhaitent s'y réinstaller.
- 4 A l'occasion de l'enfouissement des réseaux EDF et France Télécom, la commune de Feytiat en profite pour permettre la mise en place du réseau DORSAL (haut débit téléphonique et informatique, dégroupage des centraux téléphoniques) par fibre optique.
- 5 Le circuit autour de l'étang municipal de la Vergne est maintenant aménagé par les services municipaux en parcours sportif, après décision du Conseil Municipal des Jeunes.



1



2



3



4



5

## TRAVAUX SOUMIS À DÉCLARATION

Une déclaration préalable est nécessaire pour la réalisation de certains travaux. Il s'agit principalement du ravalement (mise en propreté des façades d'un immeuble), de l'implantation d'une habitation légère de loisirs ou d'une piscine non couverte, d'une construction dont la surface ne dépasse pas 20 m<sup>2</sup>, des travaux modifiant l'aspect extérieur d'une construction (fermeture d'une loggia, réfection d'une toiture...), de la pose d'une clôture.

La déclaration préalable se présente sous la forme d'une véritable autorisation délivrée par la commune dans laquelle sont envisagés les travaux.

## Le rond-point Guingouin officiellement inauguré

C'est en présence de Michèle Guingouin, fille du Premier Maquisard de France et Libérateur de Limoges, qu'a eu lieu le dimanche 18 juin à Feytiat l'inauguration officielle du Rond-Point Georges-Guingouin. Ex-giratoire de la Ceriseraie, ce carrefour se situe à l'entrée de la commune banlieusarde sur la route d'Eymoutiers (CD 979). Depuis le 18 juin, ce giratoire porte le nom du Lieutenant Colonel Georges Guingouin, une stèle à son effigie en bronze figure en bonne position sur le rond-point, lorsque l'on vient de Limoges.

L'inauguration officielle de ce carrefour était présidée par le Maire, Bernard Fourniaud, entouré des membres du Conseil Municipal. On notait également la présence sur place du Président du Conseil Régional, Jean-Paul Denanot et du Vice-Président du Conseil Général, Bernard Delage, Maire de Panazol, de Jean-Claude Fauvet, Maire de Droux, et des représentants des associations locales et départementales d'Anciens Combattants et des Amis de la Résistance.

Bernard Fourniaud, dans son allocution, a rappelé la symbolique de la décision de la Municipalité : « *En décidant de nommer ce rond-point "Georges-Guingouin", le Conseil Municipal s'est souvenu que les troupes libératrices de Limoges sont arrivées juste après la reddition de la garnison allemande en août 1944 par la Route d'Eymoutiers. C'est aussi par cette route que les Allemands prisonniers des forces commandées par le Colonel Guingouin gagnèrent le camp de Saint-Paul d'Eyjeaux.* » Le maire ajoutait que ce rond-point se trouvait à peu de distance de l'ancienne École Normale de Garçons de Limoges où Georges Guingouin fut élève instituteur de 1931 à 1934.

Jean-Paul Denanot félicitait le Conseil Municipal pour cette excellente initiative. « *Ce qui s'est passé dans notre histoire doit être communiqué aux jeunes, et cette stèle est une de ces marques qui nous permet de transmettre cette partie de l'histoire à nos jeunes.* » Le Président de Région soulignait l'homme exceptionnel que fut Georges Guingouin, marqué par une personnalité et un charisme forts.

Mme Michèle Guingouin remerciait à son tour le Conseil Municipal d'avoir souhaité honorer la mémoire de la résistance à travers son père dans un lieu aussi stratégique.



### Un peu d'histoire...

Le 12 Août 1944, de son poste de commandement de Lajeumont près de Linards, le Colonel Guingouin donne l'ordre aux unités de Francs Tireurs et Partisans de l'Armée Secrète et de l'ORA de prendre les positions d'investissement autour de Limoges, défendue par une forte garnison allemande commandée par le Général Gleiniger, les Forces du Maintien de l'Ordre et la 2ème cohorte milicienne de De Vaugelas.

Dans la nuit du 13 au 14 août, Feytiat est occupée par les forces du Maquis. Des combats multiples auront lieu, dont l'un à Plaisance de Moissac, où la Municipalité fera ériger en 1979 une stèle à la mémoire des six combattants tués par les Allemands le 17 août 1944.

Le colonel Guingouin a vite compris que l'attaque frontale serait coûteuse en vies humaines des maquisards et des civils. Ce chef exemplaire a su très tôt suivre son instinct l'opposant à son parti, le patriote prenant le pas sur le militant dans l'urgence du combat. Il a su mener un combat différent des enseignements reçus au cours de sa préparation militaire. Il sait aussi très vite tirer parti du harcèlement de l'occupant, de la mobilité de ses troupes et de sa volonté de toujours prendre l'initiative. Il va savoir même décider de faire le siège de Limoges au lieu d'accepter les bombardements préventifs. Il saura imposer à l'ennemi une négociation qui permettra une libération de la capitale limousine sans destructions massives.

Dans les mémoires, Le colonel Guingouin est le Libérateur de Limoges, il le restera pour l'histoire. Il fait partie de ce petit groupe de compagnons de la libération.

P. PENAUD. ■



## Bruit des véhicules à moteur

Suite aux réclamations fréquentes des administrés des lotissements, nous rappelons, en particulier **aux conducteurs de cyclomoteurs**, les dispositions prévues par le Code de la Route concernant les véhicules susceptibles d'occasionner des nuisances pour les riverains et les risques encourus en cas d'infraction.



➔ **Article R 318-3 :** « Les véhicules à moteur ne doivent pas émettre des bruits susceptibles de causer une gêne aux usagers de la route et aux riverains. Le moteur doit être muni d'un dispositif d'échappement silencieux en bon état de fonctionnement sans possibilité d'interruption par le conducteur. Toute opération tendant à supprimer ou à réduire l'efficacité du dispositif d'échappement silencieux est interdite. Le fait de contrevenir aux dispositions du présent article ou à celles prises pour son application est puni de l'amende prévue pour les contraventions de la 3<sup>e</sup> classe (450 € maximum), amende forfaitaire minorée de 45 €, passant à 68 € si l'amende n'est pas payée dans les délais prévus par la loi (3 jours). L'immobilisation peut être prescrite dans les conditions prévues aux articles L.325-1 à L.325-3 de Code de la Route. »

Nous comptons sur votre **civisme** et vous remercions de votre compréhension pour le bien d'autrui et de la collectivité. ■

## Règles à respecter entre cyclistes et automobilistes

- **L'automobiliste** : lorsqu'il dépasse un cycliste, l'automobiliste doit se déporter suffisamment pour ne pas risquer de heurter l'usager qu'il veut dépasser. Il ne doit pas en tout cas s'en approcher latéralement à moins d'un mètre en agglomération et un mètre cinquante hors agglomération.
- **Les cyclistes** : ces derniers peuvent rouler à deux de front – pas plus – sur la chaussée, mais ils doivent se mettre en file simple dès la chute du jour et dans tous les cas où les conditions de circulation l'exigent, notamment lorsqu'un véhicule voulant les dépasser annonce son approche. ■

## ETAT CIVIL (Avril - Mai - Juin 2006)



**NAISSANCES** : Jules Jean JOUAVILLE, le 31 mars 2006 à Limoges. Théo Paul BARRUCHE, le 2 avril à Limoges. Gabriel Bastien Albert GAUMET, le 12 avril à Limoges. Lubin CREUSEVEAU, le 19 avril à Limoges. Lisa BARRIÈRE, le 25 avril à Limoges. Xavier Louis Henri VOISIN, le 26 avril à Limoges. Mattéo HARDY, le 26 avril à Limoges. Stanislas DEFAYE -- PETITET, le 7 mai à Limoges. Clément BONNEFONT, le 9 mai à Limoges. Inès VELOSO, le 6 juin à Feytiat. Raphaël Claude Georges CHÉDOZAUD, le 11 juin à Limoges. Alysée GIBEAU, le 15 juin à Limoges. Alex Romane LAFARGE, le 30 juin à Limoges.

**MARIAGES** : Clarisse Christine SCHERER et Christophe Armand Albert GREZEL, le 6 mai à Feytiat. Corinne PETIT et Thierry SANTONASTASO, le 6 mai à Feytiat. Christelle LANAVE et Franck Gilles MAURISSON, le 3 juin à Feytiat. Nicole Josette Yvette CANIVENQ et Francis Luc CORRE, le 3 juin à Feytiat. Katia Reine Chantal MAZOYER et Sébastien Jean-François CAVET, le 10 juin à Feytiat. Virginie Marcelle Françoise KLEIN et Francis VERLHAC, le 10 juin à Feytiat.



**DECES** : Augusta Rosalie Paule POLPO veuve FARDEL, le 12 avril à Feytiat. Emma PÉRI-CHON veuve AUDEBERT, le 15 avril à Feytiat. Daniel Emile Casimir LELIÈVRE, le 30 avril à Limoges. Rollande Jeannette VERGNOLLES épouse BROCC, le 7 mai à Feytiat. Pierre André Jacques LEPETIT, le 25 mai à Limoges. Joseph Roland CHOPARD, le 27 mai à Feytiat. Yvonne TATAINE veuve NUREMBERG, le 1<sup>er</sup> juin à Feytiat. Françoise BUISSON épouse GENET, le 6 juin à Feytiat. Suzanne Jeanne Ghislaine TILMANT veuve VAUTRIN, le 7 juin à Feytiat. Amélie Thérèse Irène BOUTET veuve CAILLOU, le 8 juin à Limoges.



## SERVICE NATIONAL

### Recensement en vue de l'Appel de Préparation à la Défense

Les jeunes gens et jeunes filles nés en 1990 doivent se faire recenser au secrétariat de la Mairie **dans les trois mois qui suivent leur seizième anniversaire.**

(Se munir du livret de famille.)

## DÉPÔT DE DÉCHETS

Nous constatons régulièrement que les riverains de certains lotissements déposent leurs tontes de gazon, feuilles mortes ou terre végétale sur les espaces verts. Nous vous rappelons que ce type de comportement est strictement interdit. De plus, chaque habitant de Feytiat a accès aux déchetteries de la Communauté d'Agglomération Limoges Métropole gratuitement.

**Merci pour votre civisme.**





A la veille des départs en vacances, certaines conduites sont à tenir. Voici quelques conseils :

● **Faites surveiller votre maison, le temps de vos vacances, par les services de police nationale et municipale.** C'est un service gratuit. Il suffit de le signaler en se présentant au bureau de police de Panazol ou à la police municipale (Mairie) ou sur le site Internet de la commune (téléprocédure Opération Tranquillité Vacances). Cette « opération tranquillité vacances » est mise en place chaque année par la Direction Départementale de la Sécurité Publique et la commune.

● Veillez à la fermeture des portes, fenêtres, sans oublier cave, garage et autres issues.

● Ne jamais laisser vos clés sous le paillason, dans la boîte aux lettres, dans un pot de fleurs...

● Ne gardez jamais dans un appartement inoccupé de l'argent, des bijoux, des objets de valeur, mais déposez-les dans un endroit sûr.

● Laissez une apparence habituelle à votre habitation et demandez, si possible, à une personne de votre entourage de s'occuper de votre maison lors de votre absence (tonte, ouverture et fermeture des volets, courrier relevé...).

● Ne laissez rien dans les jardins et sur les terrasses (salons d'été, vélos, tondeuses, matériel de jardinage, échelles...).

● Ne dites jamais sur le message accueil de votre répondeur que vous êtes partis en vacances.

### ÉVITEZ LES TENTATIONS !

Nous avons essayé de cibler les vols les plus courants. Cependant, ces conseils s'appliquent à tout objet d'ordre général, car certains gestes et attitudes permettent d'éviter les vols. **AYEZ LE RÉFLEXE !**

#### ● Téléphone portable :

– Ne pas le garder dans vos mains si vous ne l'utilisez pas.

– Ne pas le mettre dans une poche extérieure d'un vêtement.

– Ne pas l'accrocher à l'arrière de votre ceinture.

– Faites attention aux mouvements de foule (pickpockets).

– Ne laissez pas votre mobile sur une table ou un siège dans les cafés, bars, restaurants...

– Ne le laissez pas à la vue dans votre voiture ou dans un sac ouvert.

#### ● Voiture :

– Ne pas laisser d'objets (jouets, cigarettes, vêtements...) ou papiers (portefeuille, carte bleue, argent...) à la vue.

– Ne pas laisser vos clés sur le contact le temps de faire vos courses, même si c'est le temps d'une ou deux minutes.

– Pensez à verrouiller vos portes de manière systématique.

– Ne laissez pas vos fenêtres ouvertes.

– Dans la mesure du possible, ne laissez pas votre voiture sur le trottoir ou au bord de la route. Prenez le temps de la rentrer dans votre garage ou dans votre propriété.

– Ne laissez jamais la carte grise et l'attestation d'assurance dans le véhicule. Prenez-les sur vous.

### SI VOUS ÊTES VICTIME D'UN VOL

● Dans tous les cas, il faut **déposer plainte**.

– En cas de vol avec violence, présentez-vous au commissariat avec un certificat médical, il vous sera demandé.

– Pour le vol d'un portable, munissez-vous du code IMEI de celui-ci. Il vous est donné lors de l'achat : il figure sur la « carte mémo » et est consultable sur votre mobile en composant \*~~06~~#. Et n'oubliez pas d'aviser votre opérateur de téléphonie pour suspendre la ligne.

– Vol de chéquier et/ou de carte bancaire, prenez contact le plus rapidement possible avec votre banque.

– La déclaration de vol de vos papiers d'identité, délivrée par le commissariat, est nécessaire pour la reproduction de ces derniers.

● Consultez également **votre assureur**. N'hésitez pas à l'appeler pour faire une déclaration de vol et vérifier les clauses de votre contrat. ■

## CONTACTS

● **Bureau de police nationale de Panazol**, 16, avenue Sadi-Carnot, 87350 Panazol.

☎ 05 55 09 73 68

● **Bureau de police municipale**, mairie de Feytiat, 87220 Feytiat.  
Ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

☎ 05 55 48 43 09

● **Commissariat central**, 84, avenue Emile-Labussière, BP 3110, 87000 Limoges.

Ouvert tous les jours, dimanche et jours fériés compris.

☎ 05 55 14 30 00

● **En cas d'urgence, faites le 17.**

***Nous vous rappelons que seules la police nationale et la gendarmerie nationale sont habilitées à recevoir des plaintes.***

***Cependant, nous vous demandons de signaler les faits qui se sont produits à la police municipale afin d'intensifier les patrouilles dans les secteurs les plus touchés.***

# COMITE DE JUMELAGE



LEUN



ARENYS DE MUNT



FEYTIAT

## LES FÊTES RETOUR D'UN ANNIVERSAIRE

Une nouvelle page s'est écrite dans le livre du jumelage entre Feytiat et Leun.

Il est rassurant et encourageant, dans ce monde agité où nous vivons, à une époque où, comme le chantait Nougaro, « *l'on se dit parfois que l'homme est fou, qu'il va droit dans le mur* » de vivre ces moments intenses de rapprochement entre des familles, des jeunes gens qui savent passer outre la barrière de la langue et les fantômes que certains voudraient faire revivre, pour partager des moments de fête, de joie et d'émotion.

En août 2005, nous fêtons dignement les 25 ans du jumelage à Leun où la délégation de Feytiat avait été magnifiquement accueillie.

Cette année, c'était à notre tour de donner à cet événement un cadre à sa mesure.

Pendant la semaine précédant la venue de nos amis allemands, une exposition de 25 ans de souvenirs était installée dans la galerie commerciale de SUPER U.

\*  
\* \*

Une petite délégation arrivée dès le dimanche préparait une « semaine allemande ».

Tout d'abord une exposition dans la salle du Mas-Cerise, inaugurée mardi soir, relatait un siècle d'histoire de Leun et de sa région, des mines de fer jusqu'à la technologie optique de pointe, en passant par les réalisations des artistes de Leun, de l'artisanat, et l'incontournable bar à bière.



Les enfants du Centre aéré ont participé à l'accueil de notre ville jumelle en décorant les alentours de l'école.



● Le mercredi soir, la délégation de Leun offrait aux familles d'accueil et aux organisateurs de Feytiat une soirée dégustation de produits locaux... et d'amitié.

● A partir de jeudi, le programme officiel des fêtes commençait, avec l'arrivée de 180 Leunois (3 bus et plusieurs voitures personnelles) jusqu'au samedi soir à minuit.

## DES MOMENTS OFFICIELS

La fontaine de la rue d'Allemagne était inaugurée jeudi après-midi, avec une pensée pour André Périgord qui s'était inspiré des fontaines de Leun pour ce projet.

A cette occasion, le maire de Leun offrait au nom de sa ville un banc à installer près de cette fontaine.



La cérémonie œcuménique traditionnelle était célébrée ensuite dans la salle Georges-Brassens, autour de Paulette Doré et Jürgen Ambrosius. Une pensée alla vers la famille de Pierre Lepetit, dont nous avons appris le décès quelques heures auparavant. Pierre Lepetit avait toujours activement soutenu le jumelage, et ce dès les premières années.

● Le vendredi à 10 heures 30, la Roumanie était à l'honneur : Céline Bonhore et Alicia Pénicaud nous avaient préparé un exposé sur la Roumanie, ses particularités et ses charmes, tandis que Bernard Fourniaud et Jean-Paul Denanot développaient l'action de Feytiat et de Leun menée depuis 18 ans auprès de la population de Livezi, et particulièrement en direction de l'éducation par la construction et l'équipement d'écoles.

A cette occasion, Peter Kaufmann, maire de Leun, remit la subvention 2006 de sa ville pour la participation à la construction d'une 3<sup>e</sup> école à Livezi ; cette construction sera financée par les subventions des deux villes, une participation du Conseil Régional, du Ministère des affaires étrangères, et par le département de BACAU.

M. Pantle remit aussi une subvention pour cette construction. Jürgen Ambrosius et Paulette Doré donnèrent le produit des collectes faites lors des cérémonies œcuméniques de Leun en 2005 et de Feytiat la veille.

● Cérémonie officielle du samedi matin : en présence notamment de la députée européenne Bernadette Bourzais, du Président de région

Jean-Paul Denanot, du député maire de Limoges Alain Rodet.

De nombreux maires et présidents de comités de jumelage étaient venus en voisins et amis, certains, comme Pierre-Buffière et Le Palais-sur-Vienne avec une délégation de leur ville jumelle allemande, ainsi qu'une représentante de l'Association des communes jumelées du Limousin.

La consul d'Allemagne s'était excusée, ainsi que le président de l'Association française du

conseil des communes et régions d'Europe, M. Louis Le Pensec, qui avait communiqué un texte dont il a été donné lecture.

Cette cérémonie se déroula dans la salle Georges-Brassens, entourée des photos souvenirs de 25 ans de jumelage et d'amitié, et des actions de solidarité menées conjointement par les deux villes. Tout cela sous l'œil bienveillant de Cerise, notre mascotte créée par Etienne Fompeyrine et réinterprétée par les enfants de l'école élémentaire dont les dessins étaient exposés.

Après le traditionnel échange de cadeaux entre les maires et présidents de comités de jumelage des 3 villes, la cérémonie était clôturée par un vin d'honneur dans le parc de la Mairie puisque le soleil nous avait fait l'honneur de participer à la fête.

A noter que le cadeau que le comité de jumelage avait choisi pour offrir à son homologue de Leun était une réalisation de M. TOUYERAS, sculpteur bien connu à Feytiat.

## ... ET DES MOMENTS DE DÉTENTE ET DE RENCONTRES CONVIVIALES

Le vendredi matin, le Foyer Culturel Laïque avait invité tous les Feytiacois et nos invités allemands à prendre le plus grand petit déjeuner de Feytiat sous le chapiteau, ce fut un véritable succès, grâce aux nombreux bénévoles qui s'étaient mobilisés.



Coureurs, marcheurs et footballeurs se retrouvèrent l'après-midi sur le stade Pierre-Lacore pour des rencontres amicales, ainsi que les volleyeurs au gymnase Chazalon.

Vendredi soir, une soirée musique traditionnelle sous le chapiteau, où chacun put déguster des clafoutis et flognards (confectionnés par les volontaires), se déroula avec la participation des élèves du cours de danse du SIEMD dans une représentation charmante de Bécassine, des Pastoureaux de la Valoine, de la section STEP du Foyer Culturel Laïque, des Majorettes de Stockhausen, des X-Dreams de Leun et de l'orchestre Le plancher en Tremble.

Samedi après-midi, sous le soleil, Feytiat était en fête avec les toujours dynamiques Gueules Sèches, un défilé et une exposition de plus de 40 voitures anciennes du CAMAF, les Majorettes de Stockhausen, les X-Dreams et les Pastoureaux de la Valoine. Tous allèrent également animer la maison de retraite pendant une heure ou deux. Les jeunes filles des Majorettes et X-Dreams furent également accueillies par le foyer APF.

Samedi soir : à partir de 20 heures, la soirée buffet rassemblait invités allemands, familles d'accueil, amis et participants pour les dernières heures de ces fêtes. Le service fut très efficacement réalisé par les bénévoles de l'amicale du personnel municipal. Outre la participation de la section Gymnastique féminine du Foyer Culturel Laïque de Feytiat et des X-Dreams, la prestation des Majorettes de Stockhausen fut particulièrement appréciée. La soirée était animée par les Gueules Sèches qui l'ont ouverte par les hymnes nationaux et européens.

A minuit sonnait l'heure du départ, avec toujours autant d'émotion et de regret de devoir déjà se séparer.



## DATES À RETENIR

- Du 19 au 25 août, séjour des jeunes de 14 à 25 ans à Leun : 45 € + adhésion au comité (- de 16 ans : 5 € ; + de 16 ans : 8 €).
- 11 septembre : voyage à Arenys de Munt.
- 22 septembre : soirée du Comité de Jumelage, salle du Mas-Cerise.

### ***Merci infiniment à tous ceux, individuels ou membres d'associations, qui ont activement participé à l'organisation de cet anniversaire :***

les adhérents du Comité de Jumelage, les familles d'accueil, les sympathisants du Comité de Jumelage, les interprètes, le Foyer Culturel Laïque, l'OMCL, le CAMAF, les Pastoureaux de la Valoine, le Syndicat Intercommunal pour l'Enseignement de la Musique et de la Danse (SIEMD), le Club de Foot, l'amicale du personnel communal, les enseignants et élèves des écoles, le personnel des services techniques de la mairie, le personnel d'entretien de la mairie, M. Onillon, gérant de la galerie commerciale Super U, M. Brassac, directeur de l'IME d'Eyejeux sans qui l'accueil des groupes en collectif n'aurait pas été possible, Gérard Lathière pour la composition du Journal anniversaire.

## VOYAGE À ARENYS DE MUNT

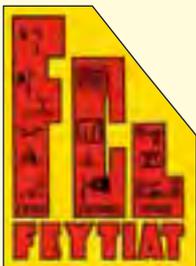
A l'invitation de notre homologue d'Arenys de Munt, notre voyage bisannuel dans notre ville jumelle aura lieu les **9, 10 et 11 septembre** afin de profiter de la fête de la Catalogne. Départ le samedi à 5 h, retour le lundi vers 23 h. Prix du voyage : 50 € (+ 8 € pour les non adhérents). Il reste des places dans le car. Inscrivez-vous en envoyant votre chèque au Comité de Jumelage à la Mairie. Pour plus de précisions, contactez Jean Brousse, tél. 05 55 48 31 66. Le retour de nos amis d'Arenys aura lieu, comme il est maintenant de tradition, le 1<sup>er</sup> week-end de juin 2007 à l'occasion de la fête locale.

## SPRECHEN SIE DEUTSCH ?

A partir de septembre 2006, le Comité de Jumelage envisage de mettre en place des cours d'allemand à Feytiat. Il ne s'agit pas d'apprentissage scolaire ou universitaire mais de permettre à ceux qui, quel que soit leur âge (adolescents ou adultes), regrettent de ne pas pouvoir un peu mieux communiquer sur des choses simples, d'acquérir des éléments de conversation quotidienne et aussi de mieux connaître les habitudes de nos amis. Les cours seront dispensés à raison d'une heure par semaine, le soir, dans les locaux de la mairie de Feytiat. Le prix sera fixé en fonction du nombre de participants, entre 2 et 4 € par séance, grâce à la participation de l'OFAJ (les non-adhérents du comité seront invités à s'acquitter de la cotisation annuelle : 5 € jusqu'à 16 ans, 8 € au-delà).

Si vous êtes intéressés, inscrivez-vous rapidement auprès du Comité de jumelage de Feytiat, à la Mairie, et en tout état de cause **avant le 10 septembre 2006**.

**Contact : 05 55 48 43 00 - 05 55 48 43 21 ou J. HILAIRE : 06 82 33 24 26 (laisser un message), ou par courriel à jumelage@feytiat.fr**



## FCLF sur tous les fronts pour une année 2005-2006 d'exception

Pour ma 4<sup>e</sup> saison à la tête du FCLF, j'ai pu de nouveau constater et me réjouir du dynamisme de notre association. Les 14 sections ont toutes sans exception œuvré au développement du FCLF.

Le 1 000<sup>e</sup> adhérent a été enregistré et honoré lors des fêtes du jumelage avec Leun où le FCLF s'est une nouvelle fois largement investi pour ce 25<sup>e</sup> anniversaire.

Le plus grand petit déjeuner a été une réussite avec 560 convives rassemblés sous le chapiteau sans oublier les représentations des sections Step & Gymnastique féminine.

La Retraite sportive, le Jogging & le Volley ont également participé activement à la journée sport du vendredi.

Le bilan de la saison 2005/06 restera comme la saison dernière, exceptionnelle dans l'histoire du FCLF.

Un FCLF qui grâce à la section **Basket** a fait vivre de grands moments de sports les samedis soirs à Roger-Couderc.

Un FCLF qui grâce à la section **Badminton** a démontré ses qualités d'organisateur de tournois.



Un FCLF qui grâce aux sections **Step & Volley** ont permis une alternative aux sports de compétition.

En conclusion, un FCLF en pleine force de l'âge qui contribue à n'en pas douter au dynamisme et art de vivre de notre localité.

Bonnes vacances à tous nos adhérents et à nos fidèles lecteurs.

Patrick GAUMONDIE. ■

Un FCLF qui grâce à la section **Retraite sportive** a proposé de multiples activités aux seniors toujours actifs.

Un FCLF qui grâce à la section **Jogging** a organisé la 5<sup>e</sup> édition du Bike & Run de Feytiat.

Un FCLF qui grâce à la section **Gymnastique sportive** a encadré une centaine de jeunes filles dans une salle devenue trop exiguë.

Un FCLF qui grâce aux sections **Couture, Atelier de Création & Jeux de Société** a permis à de nombreux passionnés de pratiquer leurs activités dans notre commune.

Un FCLF qui grâce aux sections **Gymnastique d'entretien & Théâtre** ont proposé des activités à moindre coût.

## FCL Gym d'entretien hommes

Lors du plus grand petit déjeuner à l'initiative du FCL et mis en place sous le chapiteau à l'occasion de la fête anniversaire du Jumelage le vendredi matin 26 mai, notre Président a remis divers cadeaux-souvenirs à Patrick CHATAIN, 1 000<sup>e</sup> adhérent du FCL. Le hasard a

fait que notre section, l'une des plus petites de l'association, s'est trouvée, au propre et au figuré, sur le devant de la scène.

Ce moment, exceptionnel dans la vie de notre groupe, permet de rappeler à tous ceux qui veulent rejoindre l'activité qu'ils pourront le faire à par-

tir du **lundi 18 septembre**, 20 h 15, au gymnase Chazalon. Si vous souhaitez entretenir cœur et articulations ou assurer un complément utile à un autre sport (VTT, course, marche...) nous vous accueillerons avec plaisir.

**Informations : Jean Brousse, tél. 05 55 48 31 66. ■**

## FCL Badminton



126 adhérents ont composé l'effectif du club pendant la saison 2005-2006.

La section badminton du FCL a organisé son premier tournoi de jeunes homologué par la fédération Française de badminton. L'organisation d'une telle journée a nécessité une logistique importante et c'est grâce à l'investissement des membres de la



section que tout a pu être mené à bien.

Cette manifestation a été, pour les 106 compétiteurs inscrits dans les catégories poussins à cadets ainsi que pour les organisateurs, une réussite totale.

Nous pouvons féliciter nos compétiteurs pour leurs excellents résultats obtenus lors des tournois FFBA jeunes et adultes.

Nous enregistrons aussi deux titres en championnats départementaux jeunes, une vice-championne départementale jeune, et une participation aux qualifications des championnats de France jeunes.

Il est à noter chez les adultes que l'équipe 1 en inter-club régional 2 se maintient et que l'équipe 2 termine à la sixième place de sa poule en départemental 2.

Les équipes mixtes « loisir », moins attirées par la grande compétition, ont disputé des tournois amicaux contre des clubs de la région.

Cette saison s'est terminée par nos tournois internes jeunes et adultes et notre traditionnelle journée club où les adhérents et leurs familles se sont réunis autour d'un repas champêtre.

Nous remercions tous les bénévoles de la section qui ont contribué à la réussite de cette saison 2005-2006 riche en manifestations diverses. La saison 2006-2007 débutera le **samedi 2 septembre 2006**. Deux matinées « découverte du badminton » ouvertes à tous ceux qui veulent s'essayer à notre sport seront organisées les samedis 2 et 9 septembre. Horaires : 9 h à 12 h.

**Bonnes vacances à toutes et tous et rendez-vous début septembre. ■**



La saison de gymnastique se termine. Nous pouvons dire que notre section se porte à merveille avec

130 adhérents, une augmentation assez importante pour cette année.

Les compétitions se sont terminées le 18 juin par une demi-finale de championnat de France à Brive pour les équipes de division régionale et les benjamines.

Amandine ROUX et Mylène LORCIN ont participé les 6-7 mai à Cusset à la demi-finale de championnat de France, elles obtiennent de bons résultats : Amandine termine 27° sur 73 engagées en Fédérale B junior, Mylène termine 27° sur 65 engagées en Fédérale B cadette.



◀ Maud CHAIGNE et Marine POMMIERS se sont déplacées à Auxerre pour participer à la demi-finale de championnat de France les 27 et 28 mai derniers. Maud termine 36° sur 95 engagées en Critérium interrégionale benjamine, Marine termine 21° sur 70 engagées en Division interrégionale cadette.

Le club félicite ces jeunes filles qui représentent nos couleurs lors de compétitions aussi importantes, soulignons qu'elles rencontrent lors de ces déplacements des clubs importants tels que Dijon, Clermont-Ferrand, Auxerre, Moulins.

Nous avons clôturé la saison le 30 juin dernier par la fête du Club à Roger-Couderc où petites et grandes nous ont offert un beau spectacle de gymnastique. ■

## FCL section Step... 1 an déjà !

Avant tout, petit bilan après un an d'activité... Murielle et Florence tiennent à remercier particulièrement toutes les « masochistes » qui ont, grâce à leur motivation et leur bonne humeur, pu résister à une année de torture... et à contribuer au succès de la section. Détail ayant son importance, pour tous ceux et celles qui seraient au fan-club de Guy Béart ou d'un quelconque chanteur engagé... veuillez passer cet article...

Le succès rencontré cette année par la section Step nous oblige à ouvrir un 4<sup>e</sup> cours à partir de septembre 2006... enfin, tant que ce sport ne rentre pas dans la classification des drogues dures... !

La métamorphose des participantes de cette année ayant pu être vérifiée (peut-être un calendrier pour les fêtes de Noël, allez savoir...), n'hésitez surtout pas à prendre contact avec la responsable de la section (Céline Sarrazin) afin de vous inscrire pour la rentrée prochaine, attention places limitées... ! Vos fessiers, vos abdos ou plus certainement vos conjoints vous en seront reconnaissants ! ■



## Basket en V.I.S.A.S. VIE

Après une saison 05/06 historique, 06/07 constituait, pour l'ensemble du club, un grand bond dans l'inconnu : la Nationale 2 pour nos féminines, la Nationale 3 pour nos garçons et la première expérience pour notre école de Mini-basket sous le label France.

Une équation à 3 inconnues qui, si elle a connu des destins divers sur le plan des seuls résultats comptables, n'en demeure pas moins une très belle résolution sur le plan de la progression enregistrée et des aventures humaines qui se sont nouées avec, en point d'orgue :

- la 3<sup>e</sup> place de notre équipe fanion féminine pour ses premiers pas en NF 2 au terme d'un parcours qui les aura longtemps vu truster la place de leader ;
- les 2 titres de championne du Limousin de nos équipes 2 et 3 féminines ;
- l'état d'esprit remarquable affiché par nos garçons qui, face à la puissance de leurs adversaires et à l'adversité (près d'une dizaine de blessés), n'ont, pourtant, jamais lâché pied bien que les résultats ne soient pas au rendez-vous ;
- Le Mini-basket qui, au travers des différents ateliers du Centre d'Entraînement Club, a enregistré pas moins de 100 participants chaque mercredi à R.-Couderc.

Des comportements qui confirment la réelle dynamique enregistrée depuis plusieurs saisons et qui dépassent le simple cadre de nos équipes fanions ou de notre pépinière :

### • Côté féminin :

Les **Seniores 1** - Nationale 2 : 3<sup>e</sup> (17 V - 9 D). Les **Seniores 2** - Excellence Ligue : 1<sup>ères</sup> (12 V - 2 D). Les **Seniores 3** - Promotion Excellence Ligue : 1<sup>ères</sup> (19 V - 1 D). Les **Minimes** - Excellence Ligue : 10<sup>e</sup> (1 V - 17 D). Les **Benjamines** - Division 2 : 3<sup>e</sup> (7 V - 7 D). Les **Poussines** - Niveau 1 : 2<sup>e</sup> (7 V - 3 D).

### • Côté masculin :

Les **Seniors 1** - Nationale 3 : 12<sup>e</sup> (2 V - 20 D). Les **Seniors 2** - Honneur Ligue : 4<sup>e</sup> (13 V - 7 D). Les **Seniors 3** - Promo Excellence Département : 7<sup>e</sup> (6 V - 11 D). Les **Cadets** - Excellence Ligue : 5<sup>e</sup> (9 V - 11 D). Les **Minimes** - Inter-département : 2<sup>e</sup> (7 V - 9 D). Les **Benjamins** - Division 2 : 2<sup>e</sup> (8 V - 10 D). Les **Poussins 1** - Niveau 1 : 1<sup>ers</sup> (11 V - 3 D). Les **Poussins 2** - Niveau 3 : 2<sup>e</sup> (7 V - 7 D).

Un dynamisme qui vient récompenser les efforts des commissions technique et sportive bien relayés par les dirigeants d'équipes qui s'emploient sans relâche sur le projet « VISAS Progrès » et qui laissent entrevoir de belles perspectives au niveau de la formation des jeunes (3 équipes supplémentaires en projet).

A ce titre, les 7 cadres qui se sont impliqués avec succès dans leurs diverses formations préfigurent, là aussi, d'une qualité de travail renforcée.

Un projet club dont l'arbitrage et la table de marque, toujours étroitement associés, ne cessent d'emboîter le pas avec la réussite au stage d'arbitre 2<sup>e</sup> niveau d'un de nos représentants (aux portes du haut niveau), un de nos jeunes cadets retenu comme arbitre national UNSS, l'Ecole d'arbitrage qui a enregistré plus de 25 jeunes participants (benjamins, minimes) tout au long de l'année, 8 nouveaux Officiels Table de Marque départementaux, enfin, l'attribution par le Comité Départemental de la Haute-Vienne, pour la seconde année consécutive, du Challenge du Fair-Play

DON DE SOI  
SENS DE L'AUTRE

résonnant comme un encouragement à poursuivre sans se départir de notre ligne de conduite : celle du « Don de soi » et du « Sens de l'autre ».

La saison prochaine devra conforter cet essor en pariant sur l'apport encore plus marqué de ce qui en sont l'essence même : nos licenciés sans oublier toutes celles et tous ceux qui nous renouvelleront leur confiance ou qui seront prêts à nous assurer de leur aide et de leur soutien.

### • VIE DU CLUB :

• **Côté animation** : beau succès de la soirée du club où 200 convives ont pu apprécier les plats tropicaux concoctés par les organisateurs. Merci aux différentes équipes qui se sont impliquées dans la préparation, le service et qui ont grandement participé à la réussite de cette soirée. Les crêpes réalisées à tour de rôle par l'équipe animation lors des différents matches ont été fort appréciées. Expérience à renouveler pour la prochaine saison.

• **Côté partenaires** : 25 partenaires nous ont rejoint pour la saison 2005/2006. Merci à tous pour leur précieuse contribution. Une journée gigot-bitume a clôturé la saison pour remercier l'ensemble des protagonistes qui ont contribué au bon déroulement de la saison. ■



## JOGGING AS LEGRAND-FCL FEYTIAT

FCL FEYTIAT  
Section JOGGING

Une très bonne réussite de la section AS Legrand-Feytiat.

● Individuelle Sophie LASSINCE, 3<sup>e</sup> à Nexon, 1<sup>re</sup> à Aureil ; 2<sup>e</sup> à la course individuelle du Pont-Neuf à Limoges pour la cérémonie d'ouverture et 2<sup>e</sup> à Ponticaudeau. ● Julien GAUMONDIE : 1<sup>er</sup> à Aureil. ● Manu PATRICIO : sélectionné au championnat de France cross UFOLEP.

**Rappel des horaires** : les mardi, mercredi et jeudi de 17 h 30 à 19 h, stade Roger-Couderc, Feytiat.

## Comité des Fêtes : gros succès de la fête foraine

Cette année, la traditionnelle fête foraine avait lieu le week-end de Pentecôte. C'est donc sur 3 jours que se déroulèrent les festivités.

L'équipe du Comité des Fêtes chère au Président Gilbert ROUSSEAU avait fait le maximum pour que la fête soit grandiose.

Dès le samedi matin, l'entente musicale de Bussière-Dunoise/Bonnat commençait son récital sur le marché pour continuer à Super U. La fête était lancée. A l'heure de l'apéritif servi salle du Mas-Cerise, le Maire, Bernard FOURNIAUD, remettait la médaille de la ville de Feytiat à cette fanfare très méritante qui, depuis maintenant 5 ans, anime notre fête foraine. ▶

L'après-midi, alors que les nombreux manèges ouvraient officiellement la fête, notre banda repartait dans les villages de la commune annoncer l'ouverture des festivités.

Sur le coup de 22 h 30, une retraite aux flambeaux et un dernier défilé de l'entente de Bussière-Dunoise/Bonnat annonçaient l'imminence d'un somptueux feu d'artifice, qui embrasait le ciel du parc du Mas-Cerise devant une affluence record.



Cette soirée se terminait par un bal en plein air, animé par l'orchestre « Les Copains ».

Dimanche, la fête reprenait de plus belle avec, pour la première fois dans la région, une présentation et démonstration de vélos articulés. Beaucoup de jeunes essayèrent ses drôles de machines qui se tordaient dans tous les sens et qui ne se laissaient pas dompter facilement. On assistait parfois à des scènes de haute voltige.

Le lundi, la fête se poursuivait pour les adeptes de manèges à sensations fortes, les mordus du jeu électronique, ou pour les bambins qui voulaient pêcher un dernier canard ou déguster une dernière barbe à papa.

Cette édition 2006 fut une réussite sur tous les niveaux : temps estival, diversité et abondance des manèges, superbe feu d'artifice, nombreux public et ambiance conviviale.

L'ensemble des membres du Comité des Fêtes de Feytiat vous donnent rendez-vous pour 2007. ■



Le LMRC (Limousin Mini Racing Car), situé au Parc du Ponteix, est un club de modélisme automobile.

Celui-ci n'est pas privé et vous pouvez ainsi venir vous renseigner avant l'achat d'un de ces bolides à la vitesse impressionnante.

Le LMRC possède 2 circuits (Piste et Tout terrain) que les membres du club entretiennent régulièrement.

Vous trouverez tous les renseignements sur notre site Internet :

<http://lmrc.free.fr>



## Limousin Mini Racing Car



## Judo Club de Feytiat : Hélène Galan, 6<sup>e</sup> Dan

C'est le 14 mai dernier qu'Hélène Galan a obtenu le grade de 6<sup>e</sup> Dan, qui constitue l'aboutissement de plusieurs années de préparation et de travail.

Hélène Galan est ainsi la 1<sup>re</sup> et la seule féminine de la région à accéder à ce grade. Elle fait désormais partie du cercle restreint des hauts gradés du judo français. En effet le département de la Haute-Vienne ne comptait jusqu'alors qu'un seul 6<sup>e</sup> Dan.

Titulaire du Brevet d'Etat d'Educateur Sportif 2<sup>e</sup> degré, Hélène Galan enseigne au Judo Club de Feytiat depuis plus de 20 ans. Très largement dévouée à la cause du judo, sachant se rendre disponible malgré son métier de médecin, elle dispense un enseignement de grande qualité technique. Elle fait partager à ses élèves sa double vision du judo, celle d'un sport bien sûr mais avant tout celle d'un art martial basé sur des valeurs morales. Hélène Galan dirige également les stages régionaux de kata et intervient dans les formations de l'Ecole Régionale de Judo qui prépare les futurs enseignants.

C'est donc un honneur et une grande fierté pour notre club de pouvoir profiter de ses connaissances. Nul doute que la mythique ceinture rouge et blanche de 6<sup>e</sup> Dan fera rêver nos plus jeunes judokas. Nous lui adressons toutes nos félicitations.

● Les compétitions se sont poursuivies avec en **judo** la 1<sup>re</sup> place de Victor Chambon (-60kg) et la 5<sup>e</sup> place de Dimitri Vuillemin (-38kg) au critérium départemental des benjamins. Au critérium régional, Victor Chambon a terminé 3<sup>e</sup>.

● En **jujitsu**, plusieurs couples se sont distingués dans les différents tournois auxquels ils ont participé tout au long de la saison. Le cours spécial jujitsu du jeudi soir, ouvert aux judokas de plus de 9 ans, a permis ces résultats très encourageants.

Résultats du tournoi d'Aubusson :



Une partie des judokas du 3<sup>e</sup> cours.

- Couple minimes masculins : Valentin Riffaud et Loïc Fourniaud : 1<sup>ers</sup>.
- Couple cadets masculins : Jean-Clément Chassagne et Clément Valadas : 2<sup>e</sup>.
- Couple mixte minimes : Alexandra Clancher et Dimitri Vuillemin (surclassé) : 3<sup>e</sup>.

● C'est aussi dans les coupes d'arbitrage que notre club se distingue avec Charline Monharoul, 1<sup>re</sup> de la coupe départementale (23 participants) et 1<sup>re</sup> de la coupe régionale du jeune arbitre minime (13 participants).

Les cours reprendront le **5 septembre**. Ils ont lieu les mardis et vendredis de 17 h à 21 h pour le judo. Nous accueillons les enfants à partir de 6 ans et les adultes même débutants, sans limite d'âge.

Les cours de jujitsu ont lieu le jeudi de 19 h à 20 h.

Renseignements auprès d'Hélène Galan, 05 55 48 35 09 ou de Dominique Monharoul, 05 55 48 35 33. ■

## Association Sportive du Personnel Municipal

Comme chaque année, l'association sportive du personnel municipal a participé au Raid Nature des Collectivités territoriales de Millau qui pour

sa 8<sup>e</sup> édition s'est déroulé les 20 et 21 mai derniers.

Cette année, deux équipes étaient inscrites : Frédéric Faye, Pierre-Yves Aubert, Sébastien Paret, Hismaël Toussaint, Frédéric Chabreyron, Julien Tibble, Matthieu Tricone accompagnés de trois supporters : Anita Gros, Stéphanie Bois et Cyril Videau.

Au programme, deux journées intenses où se sont succédées diverses épreuves sportives.

La journée du samedi a débuté par des sports d'eau vive, suivie l'après-midi par une course d'orientation puis un bike and run.

Le samedi soir a eu lieu la

traditionnelle soirée sous chapiteau placée sous le signe de la convivialité.

Le dimanche, les activités se sont poursuivies avec de la via ferrata, un parcours aérien, un parcours aventure. Un cross montagne et du canoë ont couronné ce week-end éprouvant.

Les deux équipes se sont classées respectivement 35<sup>e</sup> et 38<sup>e</sup> sur les 67 équipes participantes.

L'association remercie le conseil municipal ainsi que les entreprises qui les soutiennent et sans lesquels une telle aventure n'aurait pu avoir lieu. ■





## PALMARÈS SAISON 2005/2006

Historique : 3<sup>e</sup> la saison passée et meilleur club du 87 en DHR, le CSF a renouvelé ses exploits en 2005/2006. Pour la première fois de son histoire, l'équipe fanion est championne de DHR. Elle accède à la division d'honneur et gagne la coupe du Centre-Ouest. La réserve accède à la promotion de Ligue et est en finale du Challenge des réserves. L'équipe 4 monte en 4<sup>e</sup> division District, l'équipe 3 termine 3<sup>e</sup> de son championnat et loupe de très peu la montée. Félicitations et bravo à tous, joueurs, entraîneurs, dirigeants, bénévoles, sponsors et municipalité.

L'école de foot est labellisée, le CSF organise les finales départementales et les finales régionales en Poussins.

Chez les jeunes, les 18 ans Ligue terminent 10<sup>e</sup> de leur championnat et descendent en district. Les 15 ans excellence District terminent 1<sup>ers</sup>. Les 15 ans promotion en entente avec Panazol terminent 6<sup>e</sup> de leur poule. Les 13 ans Honneur District terminent 2<sup>e</sup> de leur championnat et loupent la montée en ligue de très peu (1 match). Les 13 ans Promotion avec Panazol terminent 4<sup>e</sup> de leur championnat. Les Benjamins de Fred ont participé au championnat promotion à 9 (4<sup>e</sup>). Les Benjamins de Jérôme ont participé au championnat Honneur à 7 (6<sup>e</sup>). Les 3 équipes Poussins et Débutants ont participé à différents plateaux : pas de classement.

A signaler que les poussins ont participé aux finales départementales et régionales, ce qui démontre la valeur de l'école de foot et le travail de Patrick Rol-Milhaguet et son équipe pour l'obtention de la labellisation. Les Féminines terminent 7<sup>e</sup> du championnat Ligue à 11 pour leur première année. Les Vétérans : toujours 3 mi-temps de partage au tie-break dans un bon esprit de convivialité.



Les poussins vainqueurs du tournoi de Nieul.

## COUPE DU CENTRE-OUEST

Il y a eu Bayonne et le 7<sup>e</sup> tour de la coupe de France, la finale de la Coupe de la Haute-Vienne, aujourd'hui le CSF peut se glorifier de la coupe du Centre-Ouest. Le 13 mai à Châtelailon le CSF a marqué une nouvelle page de son histoire en remportant la finale de la coupe du Centre-Ouest au détriment de Rilhac-Rancon, pour le plus grand bonheur de tous leurs supporters venus les encourager.



### PIERRE, TU VAS NOUS MANQUER

Ta gentillesse, ton soutien, tes compétences en matière associative vont nous manquer. Je travaillais depuis quelques semaines avec toi sur plusieurs dossiers car tu soutenais le CSF, tu avais les idées pour nous permettre d'améliorer sans cesse nos conditions d'évolution. Tes mails, nos discussions vont me manquer.



Maire adjoint en charge du domaine associatif, tu étais tous les dimanches présent au stade pour voir évoluer ton fils Christophe qui porte les couleurs du CSF depuis son plus jeune âge. Tu étais notre interlocuteur privilégié pour tout ce qui touchait à la bonne marche du club et chaque demande était transmise, étudiée et solutionnée.

Tu vas me laisser un grand vide, tu vas nous laisser un grand vide. Je connaissais tes projets pour le Complexe sportif Roger-Couderc, je les défendrai.

Nous sommes tous près de Christophe, de sa sœur, de ton épouse et de ta famille. Nous leur envoyons toutes nos amitiés et profondément bouleversés, nous te saluons ami Pierre.

La victoire sur Pierre-Buffière (club suivi par ton beau-père) t'est dédiée. Les joueurs se sont battus pour toi lors de la finale et pour toi dimanche à Couzeix. Les 15 ans remportent le tournoi de Landouge en battant Foot Sud en finale. Les poussins ramènent le trophée de St-Fiel et les rires des enfants sont allés vers toi, Pierre, toi qui étais si fier de voir Feytiat mis en avant pour les tournois de fin de saison, si fier de voir notre école de foot labellisée.



Coupe du Centre-Ouest : l'équipe.

## DIDIER LE CORVEC

Né le 15 janvier 1964 à Lorient, marié, deux enfants, arrivé pour raisons professionnelles en 1995 à Feytiat. Ancien joueur de PH à Ploemel. Il signe sa première licence au CSF la saison 1996/1997 en vétérans. Pendant 3 ans, tout en jouant en vétérans, il sera également dirigeant de l'équipe 3. En mai 2000, il fait partie de la nouvelle équipe dirigeante en tant que vice-président à côté de José Fernandez, fonction qu'il occupe encore aujourd'hui avec qui il connaîtra 3 montées de l'équipe Fanion, 1 Coupe de la Haute-Vienne et la Coupe du Centre-Ouest. Pendant 6 ans, il occupera cette fonction tout en jouant en vétérans, dirigeant des équipes 2 ou 3, entraîneur des 18 ans et s'occupant dernièrement de l'animation (vice-président animation).

Aujourd'hui, la boucle est bouclée, Didier a rejoint sa Bretagne natale une nouvelle fois pour raisons professionnelles. Didier aura marqué son empreinte au club par sa gentillesse, son travail dévoué, sa disponibilité, son humanité et ses compétences footballistiques. Sans nul doute qu'il manquera et laissera beaucoup d'amis du CSF mais aussi sur la commune de Feytiat. Bon vent !



## PRÉSENTATION COUPE DU CENTRE-OUEST

Quelle belle journée à Roger-Couderc où les joueurs d'Aixe et de Feytiat sont entrés sur la pelouse main dans la main avec les débutants, poussins et benjamins du CSF, qui fêtaient la labellisation de l'école de foot.

Hommage vibrant rendu à Serge Benaïm, Yves Labrousse et André Delalet, hommage rendu aux spectateurs fidèles qui voient le CSF accéder à la DH, gagner la coupe du Centre-Ouest après celle de la Haute-Vienne en 2004, obtenir la labellisation de son école de foot.

Il lui manque la montée de la réserve en PL et le Challenge des réserves que les joueurs se feront forts de réussir dès les jours suivants. ■



*Coupe du Centre-Ouest : après match.*



*La Coupe du Centre-Ouest présentée à Roger-Couderc.*

## Toutou's Club 87

Notre concours annuel d'agility a eu lieu le dimanche 21 mai 2006, place de l'Europe à Feytiat. Les spectateurs venus nombreux par cette belle journée ont pu admirer le passage des quatre-vingts équipes maîtres chiens sur les différents parcours composés de sauts, de tunnel, de balançoire et de palissade. Ce concours fut l'occasion de rendre hommage à Morgan et à Myrtille, plusieurs fois Champion Régional et Vice-Champion Régional du limousin dans leurs catégories.



Morgan.



Ninon.



Myrtille.



Tempo



Urgo.

Morgan, Caniche âgé de 10 ans conduit par Patricia et Myrtille, Schappendoes âgée de 10 ans conduite par Marie-Christine, prendront une retraite bien méritée en fin d'année. Souhaitons également bonne chance aux petits nouveaux qui ont démarré les concours cette année : Ninon, croisé Caniche de Cédric, Tempo, croisé Epagneul de Sandrine et Urgo, Labrador de Sylvie.

Tous nos remerciements à Monsieur le Maire et à ses différents services qui nous permettent chaque année de réaliser notre concours dans d'excellentes conditions.



Pour nous joindre :

☎ 05 55 00 52 49

ou à notre terrain d'entraînement, allée d'Imbourdeix à Feytiat, le samedi à 14 h 30.

Email :

[toutous.internet@wanadoo.fr](mailto:toutous.internet@wanadoo.fr)

Site internet :

<http://assoc.wanadoo.fr/toutous.club.87/>

## BOULES CLUB DE FEYTIAT

### ● Bilan des activités :

Concours officiel le 11 mars : malgré le manque de chaleur à cette période, participation de 62 équipes.

Concours internes les 6, 20 mai et 3 juin. Un repas avait été organisé le soir du 20 mai.

Début de la Coupe de France le 4 juin.

Indisponibilité du boulodrome quelques week-ends mais pour une bonne cause. Il a été utilisé pour

héberger les jeunes à l'occasion de l'anniversaire du jumelage et par le CSF pour l'organisation de tournois de foot.

Concours interne le 8 juillet après-midi avec repas à midi et le soir.

### ● Pratique :

Pour les personnes intéressées, les entraînements se font les mardi et jeudi soir à partir de 20 h 30 au boulodrome (route d'Eymoutiers, à gauche du Club de Tennis). Vous pouvez aussi retrouver les seniors

qui, pour se maintenir en forme, se retrouvent tous les après-midi !



Il est rappelé aux adhérents la réunion mensuelle le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois au local.

**Pour tous renseignements, vous pouvez contacter Frédéric Lebraud (05 55 50 20 28 le soir) ou Jean Sapio (05 55 48 38 24).**



## Amicale des Donneurs de sang bénévoles de Feytiat

Nous voici au mois de juillet et malheureusement, comme tous les ans, durant ces deux mois de congés d'été, de trop nombreux accidents de la route seront à déplorer. C'est maintenant et plus que jamais que nous devons nous mobiliser pour donner notre sang. A Feytiat, deux collectes seront à nouveau proposées cet été.

### Une idée originale pour parler du Don du Sang

C'est sous un soleil de plomb que l'amicale des donneurs de sang bénévoles de Feytiat (A.D.D.S.B.) a organisé dernièrement sa première grande journée brocante au centre culturel Georges-Brassens et sur la Place de l'Europe. La manifestation s'est déroulée toute la journée du 8 h à 19 h et a connu une affluence plus que satisfaisante. Pas moins de 25 professionnels antiquaires notamment, mais aussi brocanteurs, avaient installé leur stand sur le site, soit à l'intérieur de la salle Georges-Brassens, soit dehors sur l'esplanade de la place de l'Europe. Les exposants étaient venus de Paris, Dijon, La Rochelle, Toulouse, mais aussi de la région. En organisant cette manifestation, l'amicale des



donneurs de sang bénévoles de Feytiat a voulu également communiquer autour du don de sang et récupérer des promesses de dons. Un certain nombre de promesses a d'ailleurs été enregistré par les 15 bénévoles du stand de l'ADDSB, où le public pouvait venir consulter de la documentation sur le don de sang et repartir avec des prospectus, des autocollants de l'Établissement Français du Sang, ou encore quelques autres objets publicitaires... Incontestablement, cette première journée brocante s'est soldée par une belle réussite qui a donné aux responsables de l'ADDSB Feytiat l'envie de recommencer l'an prochain ! ■

### Prochaines collectes :

**Jeudi 20 juillet**

de 15 h 30 à 19 h, salle du Mas-Cerise

**Samedi 16 septembre**

de 9 h à 12 h, salle du Mas-Cerise

## Activité soutenue au Club du Mas-Cerise !

La deuxième période du premier trimestre a connu une activité soutenue. Le traditionnel pot au feu du mois de février a réuni une centaine de participants. Notre ami FAURE a fait chauffer son accordéon pour animer cette belle journée.

Notre thé dansant du 5 mars, malgré une participation réduite due aux nombreux bals dans les communes environnantes, a été une réussite tant au point de vue ambiance que qualité des participants qui eurent grand'mal à quitter la piste.

Nos deux jours de kermesse, les 22 et 23 avril, bénéficiant d'un temps magnifique, ont connu une belle par-

ticipation, notamment le stand fleurs, à tel point que 3 voyages supplémentaires ont été effectués à Paris-Saqué (à Panazol) pour réapprovisionner.

Le stand artisanat et créations manuelles, réalisés par ces dames du club, a été très fréquenté et les savoureuses pâtisseries maison ont trouvé rapidement acquéreurs. La tombola était dotée de lots de valeur (four à micro-ondes, machine à pain, jambon, ainsi que deux voyages offerts par la Société Massy). Un grand merci aux commerçants et particuliers pour leurs dons qui ont permis la réussite de cette manifestation, sans oublier bien sûr la Municipalité et le personnel municipal pour l'aide matérielle qui nous a été accordée.

25 avril : voyage en Périgord noir, au Bugues avec visite du village du Bournat et d'une fabrique de foie gras avec dégustation. A midi, repas gastronomique au res-



taurant-château Campagne, puis nos voyageurs bien repus effectuaient une balade sur la rivière Espérance, ce qui permit à certains de faire une petite sieste avant le voyage de retour.

La fin mai et le mois de juin ont vu se réaliser le voyage surprise, le méchoui au centre aéré des Bruges ainsi qu'un pique-nique, avant de prendre des vacances bien méritées.

**Programme du 2<sup>e</sup> semestre :** du 11 au 16 septembre, voyage en Alsace. Le 4 décembre, sortie de clôture à l'Ange Bleu. Le 7 décembre, super loto interne au club. Le 14 décembre, repas de Noël. ■



Le repas dansant du Comité FNACA s'est déroulé dans une ambiance joyeuse et très conviviale jusque tard dans la soirée.

Le Président André FAUCHER remettait la médaille d'Honneur de la FNACA à M. Bernard FOURNIAUD, maire de Feytiat.

### Voyage en Espagne

Le 13 mai dernier, à l'appel du Président André Faucher, tous les participants étaient présents à 7 heures précises. Départ du car avec Yves au volant, un chauffeur sympa et très habile, sous une pluie battante, direction Narbonne, déjeuner. Au-delà des Pyrénées, le soleil était au rendez-vous. Arrivée à Rosas, installation à l'hôtel pour la nuit.

Le 14 mai, départ pour Barcelone, visite de la ville. Déjeuner, continuation vers Tarragone, arrivée dans la soirée à Peniscola. Hôtel 4 étoiles. Cocktail de bienvenue, dîner.

Le 15 mai, notre guide (Sabine), gentille et très compétente, nous a fait découvrir la ville ancienne, son château médiéval où a résidé Benoît XIII, connu sous le nom de Papa Luna. Excursion jusqu'au désert de Palmas, dégus-



tation des liqueurs des moines. Traversée du parc naturel où nous avons pu admirer des paysages merveilleux.

Le 16 mai, excursion à Valence, visite de la ville et de la cité des sciences.

Le 17 mai, en route pour Morella, visite de l'ermitage de Vallirana, de la basilique de Santa Maria la Mayor et de son musée, à San Mateo, visite du musée du Mortier, unique en Espagne.

Le 18 mai, excursion au parc naturel du delta de l'Elbre et ses 320 km de rizières, dégustation d'une paella typique, promenade en bateau jusqu'à l'embouchure de Fleuve Ebro.

Le 19 mai, retour sur Rosas, promenade et visite libre l'après-midi.

Le 20 mai, fin du voyage, retour sur Feytiat avec arrêt à Perthus. Déjeuner, arrêt à Carcassonne, visite de la Cité, dîner à Souillac, arrivée à minuit à Feytiat.

Le président André Faucher et son équipe remercient tous les participants pour leur comportement exemplaire et le respect des horaires et des lieux de rendez-vous, ce qui facilite bien les choses.

Encore merci à toutes et à tous. A la prochaine. ■



## L'Amicale du Personnel Communal

L'Amicale du personnel communal organise son traditionnel méchoui aux Bruges le **dimanche 3 septembre 2006** à partir de 12 heures. Tarif : 16 € pour les adultes, 8 € pour les – de 12 ans et gratuit pour les – de 6 ans. Inscriptions au service Accueil de la Mairie (tél. : 05 55 48 43 00). Venez nombreux !



Méniseries Bois • PVC • Aluminium

Rue d'Arsonval  
BP 226 – PA du Ponteix  
87222 Feytiat

Tél. 05 55 30 47 34  
Fax 05 55 06 31 70

## castorama

[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

PA du Ponteix – Feytiat  
Du lundi au samedi : de 9 h à 20 h

05 55 06 94 06

# Les Pastoureaux de la Valoine

*poursuivent leur activité...*

Les 4 et 5 février derniers, le groupe des Pastoureaux, avec un grand pincement au cœur, annonçait à son public fidèle que la partie théâtrale venait de jouer sa dernière représentation.

En effet, pour la 37<sup>e</sup> veillée, c'est devant une salle comble que l'équipe de Toine (Mili, Paul, Piarou et Marie) tirait sa dernière révérence. Madame Odette VERDEME, auteur des nombreux textes des veillées, a tenu à annoncer que le noyau principal des acteurs allait se retirer. L'émotion était forte car après tant d'années passées à fouler les planches, il est toujours difficile de dire adieu. Mais il faut savoir s'arrêter sur une bonne impression, c'est ce qu'ont souhaité Jean-Claude PICOT, Henri et Fernande PALA, Claude et Odette VERDEME. Quant aux acteurs qui ont brillamment servi et accompagné Toine et sa bande, tout au long de ces années, le prix du meilleur second rôle peut leur être décerné.



*Veillée 2006 : Florilège de morceaux choisis*

Les Pastoureaux de la Valoine poursuivent leur activité en ce qui concerne la pratique des danses traditionnelles. En effet, contrairement au bruit qui circule, le groupe n'est pas mort et maintient son activité.

D'ailleurs, à l'occasion des Fêtes du Jumelage, le 26 mai dernier, une représentation fort appréciée de nos amis de Leun a pu démontrer le dynamisme des danseurs et musiciens.



*Animation au Foyer APF*



*Spectacle du 26 mai 2006*

De plus, dans le cadre des animations de rues programmées le samedi 27 mai après-midi, les Pastoureaux ont diverti quelques instants les résidents de la maison de retraite ainsi que ceux du Foyer APF.

A l'occasion, des spectacles de l'été organisés par La Ville de Limoges, les Pastoureaux se produiront au Jardin d'Orsay dans le courant du mois de juillet.

Les répétitions ont toujours lieu les vendredis soir à 20 h 30 dans la salle de la Maison des Associations à la Croix-Rouge (sauf juillet et août). Tous ceux et celles qui sont intéressés peuvent s'y présenter, ils seront les bienvenus.



rue Louis Armand  
PA du Ponteix  
87220 Feytiat  
05 55 31 12 62  
06 75 75 00 42

## CLUB AUTOS MOTOS ANCIENNES DE FEYTIAT



PREMIÈRE SORTIE DE L'ANNÉE 2006 AU MOULIN DU GOT À SAINT-LÉONARD-DE-NOBLAT



VISITE DU PATRIMOINE INDUSTRIEL DE LA CREUSE LE 19 MARS 2006



LES ANCÊTRES SONT EN BALADE À AIXE-SUR-VIENNE LE 9 AVRIL 2006



PARTICIPATION DU CLUB À L'ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE FEYTIAT-LEUN LE 27 MAI 2006  
AVEC UN DÉFILÉ ANIMÉ DE SCÉNETTES ET EN COSTUMES D'ÉPOQUE



# Limoges Métropole...

## ZÉNITH : où en sont les travaux ?

### **L'avancement des travaux**

Les travaux du Zénith évoluent de façon satisfaisante, malgré 36 jours d'intempéries entre octobre 2005 et avril 2006. La livraison du chantier est fixée à fin décembre 2006, ce qui constitue un résultat très satisfaisant en terme de délai pour une opération d'une telle envergure. La société VEGA, gestionnaire de la salle (Délégation de Service Public), doit s'installer dans les locaux mi-janvier 2007.

### **Actuellement :**

La charpente du bâtiment d'exploitation est posée ainsi que celle de la salle.

Le gros œuvre de la 2<sup>e</sup> couronne de gradins s'achève ainsi que la pose des rampes.

Les menuiseries extérieures du bâtiment d'exploitation sont en cours.

Les travaux de second œuvre, ainsi que les habillages bois en façade du bâtiment d'exploitation, ont démarré.

Les choix des finitions sont en cours (peintures sol, plafond...) ainsi que celui de l'éclairage extérieur.

La mise hors d'eau et hors d'air du bâtiment d'exploitation est en cours.

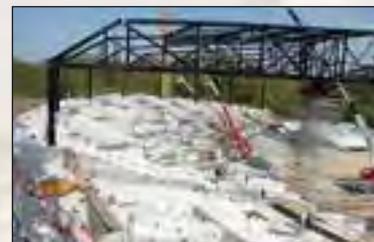
### **Grandes étapes à venir :**

- Pose charpente bois et façade foyer : mi-juin 2006.
- Couverture étanchéité : juin 2006.
- Gradins et sièges : septembre-octobre 2006.

### **Les spectacles**

Limoges Métropole et la société VEGA travaillent actuellement à l'organisation de la semaine inaugurale prévue du 10 au 17 mars 2007, les dates définitives et le concert inaugural devant être précisés ultérieurement.

La programmation des concerts de la saison 2007 a quant à elle déjà débuté avec l'annonce des concerts de Patrick Bruel (23 mars 2007) et de Pascal Obispo (24 mars 2007).



# TROPHÉES DU SPORT 2006

Venus clôturer une saison sportive particulièrement riche, les 11<sup>e</sup> Trophées du Sport se sont déroulés fin juin au Centre Culturel Georges-Brassens devant une assistance des plus nombreuses. La cérémonie était parrainée par David Thévenon, le valeureux Capitaine du Limoges CSP Elite. Le Président de Région, Jean-Paul Denanot, remettait également les trophées du Conseil Régional. Le jury, composé des membres de la commission municipale des sports, après étude des press-books des associations, en a délibéré sur la base d'une grille d'évaluation qui prend en compte les résultats sportifs, les actions originales et pédagogiques, le niveau d'encadrement des jeunes et des écoles de sport, l'augmentation du nombre de licenciés. Le Maire, Bernard Fourniaud, salua, en début de cérémonie, la mémoire de Pierre Lepetit, Adjoint au Maire, récemment décédé et qui fut un des principaux acteurs de cette manifestation annuelle. Avec l'accord de son épouse, Martine Lepetit, le jury a décidé cette année de ne décerner qu'un seul gros trophée au club le plus méritant : le trophée Pierre Lepetit. Les autres clubs étaient quant à eux dotés d'une subvention exceptionnelle. 2006 s'avérait être un cru exceptionnel pour Feytiat, décidément bien « Ville Sportive ». Le Maire adressait ses félicitations à l'ensemble du monde sportif qui porte haut et de plus en plus loin les couleurs de la ville.



- **Prix des clubs** : Le 1<sup>er</sup> prix « Trophée Pierre Lepetit » et une subvention de 500 € sont attribués au CSF (Football) pour sa saison pour le moins exceptionnelle • Le 2<sup>e</sup> prix et une subvention de 400 € sont attribués au FCLF Basket-ball • Le 3<sup>e</sup> prix et une subvention de 300 € sont attribués au FCLF Gymnastique • Le 4<sup>e</sup> prix Ex-Aequo et une subvention de 250 € sont attribués au FCLF Jogging et au Judo Club de Feytiat • Le 6<sup>e</sup> prix et une subvention de 150 € sont attribués au FCLF Badminton • Le 7<sup>e</sup> prix et une subvention de 100 € sont attribués au Tennis Club • Le 8<sup>e</sup> prix et une subvention de 80 € sont attribués au Limousin Mini Racing Car • Le 9<sup>e</sup> prix et une subvention de 50 € sont attribués au

FCLF Volley-ball. Le Jury a attribué un prix spécial aux Scolaires et une subvention de 220 € à l'USCEP, qui affiche de beaux résultats avec 50 élèves finalistes du cross départemental à Saint-Junien et 34 élèves de CM2 qui ont participé à l'activité V.T.T. – sortie à Eymoutiers (brevet des 100 km).

- **Prix du Conseil Régional** : Le Président Denanot a décerné le Prix du Conseil Régional à l'équipe 1 du CSF qui monte en division d'honneur et qui a remporté la coupe du Centre-Ouest. Il a également remis un trophée au FCLF gymnastique pour son excellent parcours régional.

- **Trophée de l'initiative citoyenne** : Le Jury a innové cette année en décernant le 1<sup>er</sup> trophée de l'initiative citoyenne. C'est le FCLF Badminton qui a été mis à l'honneur pour sa belle initiative citoyenne lors du Téléthon 2005, en organisant autour des 24 heures de badminton une sensibilisation au handisport.

- **Prix des équipes** : FCL Basket : équipe excellence régionale féminine, équipe poussin 1 garçons • CSF Football : équipe filles seniors, équipe poussins 2<sup>e</sup> année • Judo Club : Couple mixte minime Alexandra Clancher / Dimitri Vuillemin, Couple masculin minime Valentin Riffaud / Loïc Fourniaud • Tennis Club : équipe 1 dames seniors été • Badminton : équipe 1 garçons • Gymnastique : équipe 1 poussines, équipe division régionale toutes catégories DRTC • Volley-ball : équipe B championnat UFOLEP.

- **Prix des communaux** : L'association du personnel communal a participé au raid nature des collectivités territoriales de Millau les 20 et 21 mai. Les deux équipes feytiacoises se sont respectivement classées 35<sup>e</sup> et 38<sup>e</sup> sur 67 équipes.

- **Prix des individuels** : • Tennis : Romaric Lafon • Gymnastique : Maud Chaigne, Marine Pommies • Judo : Hélène Galan (ceinture noire 6<sup>e</sup> Dan), Charline Monharoul • Badminton : Alban Lalanne, Florian Lajat • Jogging : Sophie Lassince, Julien Gaumondie, Manu Patricio • LMRC : Eric Bek, Jean-Marc Pioffray.

